

Benvenuti a Friburgo

Sabato 24 novembre 2018



Programma

- 08:00 - 10:30 **Visita guidata del centro storico a piedi**
Per chi è interessato, ritrovo alle **08h00 sulla terrazza di Place de Nova-Friburgo** (in fondo alla Rue de Lausanne)
- Dalle 10:30 **Arrivo dei partecipanti**
Aula del Ciclo di orientamento di lingua tedesca (DOSF),
Avenue Général-Guisan 61a, 1700 Fribourg (per chi viene in bus:
fermata TPF «Guisan»)
- 10:45 **Evento ufficiale**
- Saluto del sindaco Thierry Steiert
 - Animazione con artisti friburghesi
 - Presentazione della Città di Friburgo e dei dicasteri comunali
 - Discussione, stand informativi
- 12:00 **Aperitivo**
- 13:00 **Fine**

For information in English

Per informazioni in italiano

Para informaciones en español

Para obter informações em português

Türkçe bilgiler için

Për informacionet në gjuhën shqipe

For information in Tigrinya

www.ville-fribourg.ch/manifestation-bienvenue

Il Consiglio comunale della Città di Friburgo è lieto di darvi il benvenuto il 24 novembre 2018

Gentili signore e signori,
Cari nuovi residenti,

vi siete trasferiti da poco nella nostra città e il Consiglio comunale desidera invitarvi a un evento di **benvenuto** che si terrà **sabato 24 novembre 2018**.

La partecipazione alla mattinata è libera e gratuita. Per motivi organizzativi, tuttavia, è richiesta **un'iscrizione**. Vi preghiamo di compilare il modulo allegato e di rispedirce-
lo entro venerdì 2 novembre 2018.

In caso di domande potete rivolgervi all'ufficio della Coesione sociale.

E-mail: **bienvenue@ville-fr.ch**

Telefono: **026 351 71 23**

Nell'attesa di incontrarvi personalmente, vi porgiamo cordiali saluti.

A nome del Consiglio comunale della Città di Friburgo

Il Sindaco



Thierry Steiert

La Segretaria comunale



Catherine Agustoni

Iscrizione

Cognome

Nome

Indirizzo

Telefono

E-mail

Visita guidata (08:00 - 10:30)

Partecipo alla visita guidata

Numero di persone:

Lingua desiderata: Francese Tedesco Inglese Portoghese

Italiano Spagnolo Polacco

Persona a mobilità ridotta (p.f. indicare un numero di telefono: vi contatteremo per organizzare al meglio la vostra presenza)

L'iscrizione alla visita guidata è definitiva. In caso di impedimento siete pregati di informare l'ufficio della Coesione sociale.

Evento di benvenuto (10:30 - 13:00)

Partecipo all'evento di benvenuto

Numero di persone:adulti.....bambini

L'evento si terrà in francese con eventuale traduzione in altre lingue. Se desiderate una [traduzione](#) vi preghiamo di indicare la lingua desiderata

Luogo e data

Firma

Da rispedire entro venerdì 2 novembre 2018

Indirizzo postale:

Ville de Fribourg, Cohésion sociale, Bienvenue, Place de l'Hôtel-de-Ville 3, 1700 Fribourg

E-mail: bienvenue@ville-fr.ch